



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

Enquête de 2003 auprès des intermédiaires financiers de dépôts : banques à charte, sociétés de fiducie, caisses populaires et coopératives de crédit

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.*

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at: 1 888 881-3666.

Veillez corriger, **au besoin**, les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :



0001	Raison sociale	0004	Adresse		
0002	Nom commercial	0005	Ville	0006	Province ou État
0003	À l'attention de :	0053	Pays	0007	Code postal/Zip code
0008	Prénom de la personne-ressource	0028	Nom de famille de la personne-ressource		
0052	Veillez déclarer pour :	0010	Langue préférée	2 <input type="radio"/> Français 1 <input type="radio"/> Anglais	

A - Introduction

Objet de l'enquête

Les données recueillies serviront d'entrées aux comptes économiques nationaux pour calculer le produit intérieur brut selon la branche d'activité et seront utilisées pour estimer la productivité des activités de l'économie canadienne. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. **Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles.** Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.

Couverture

Veillez déclarer pour l'(les) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) ci-dessus. **Inclure l'(les) exploitation(s) canadienne(s) seulement.**

Retour du questionnaire

Veillez poster le(s) questionnaire(s) complété(s) dans l'enveloppe ci-jointe ou le(s) télécopier à Statistique Canada au **1 888 883-7999** dans les **30 jours** suivant la réception. Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonnez-nous au **1 888 881-3666**.

Ententes de partage de données

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence des douanes et du revenu du Canada.** Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.

Risques de divulgation des transmissions par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire s'il diffère de celui indiqué ci-dessus :

0026
1 M. 2 Mme 3 Mlle

0013

0054 Prénom

Nom de famille

Titre :
0014

Adresse électronique :
0018

Site Web :
0020

Numéro de téléphone :
0017 ()

Poste :
0027

Numéro de télécopieur :
0016 ()



B - Renseignements sur la période de déclaration

Veillez déclarer les données pour **votre plus récent exercice financier de 12 mois** se terminant entre le 1^{er} janvier 2003 et le 31 mars 2004. Veillez indiquer, ci-dessous, la période couverte par le présent questionnaire.

1. Du ⁰⁰¹¹

AAAA	MM	JJ

 au ⁰⁰¹²

AAAA	MM	JJ
2. Si votre entreprise n'a pas été en activité pour une année complète, veuillez indiquer la(les) raison(s) ci-dessous :
- 0031 1 Exploitation saisonnière 2 Nouvelle entreprise 3 Changement de l'exercice financier 4 Changement de propriétaire 5 Arrêt définitif de l'exploitation 6 Fermeture temporaire
3. Veuillez indiquer, ci-dessous, tout changement qui aurait pu survenir dans l'organisation de cette unité commerciale au cours de la période de déclaration :
- 0047 1 Acquisition de nouvelles unités 2 Unités cédées/vendues
4. Genre d'organisation (veuillez ne cocher qu'une seule case) :
- 0024 1 Entreprise individuelle non constituée en société 2 Société de personnes non constituée 3 Compagnie constituée en société 4 Coopérative
- 5 Coentreprise 6 Entreprise publique 7 Administration publique 8 Organisme à but non lucratif
- 9 Fiducie 10 Autre (veuillez spécifier) : ⁰⁰²⁵

--
5. La présente déclaration concerne (veuillez ne cocher qu'une seule case) :
- 0168 1 Une société unique 2 Une partie d'une société (p. ex. succursale, division, siège social)
- 3 Entreprises familiales constituées en sociétés 4 Autre (veuillez spécifier) : ⁰¹⁶⁹

--
6. L'unité commerciale a-t-elle acheté ou vendu une(des) entreprise(s) au cours de la présente période de déclaration, touchant ainsi les actifs bruts ou les revenus bruts de plus de 10%?
- 0172 1 Oui 3 Non
7. L'entité déclarante a-t-elle participé à une ou plusieurs coentreprises durant la période de déclaration?
- Par coentreprise, on entend un projet commercial particulier auquel participent au moins deux parties ou sociétés, normalement avec une technologie complémentaire, qui conviennent de fournir le capital nécessaire et de partager les bénéfices ou les pertes de l'engagement en proportions convenues. L'association prend fin au moment où le projet s'achève ou à une date déterminée.
- 0170 1 Oui à **Dans l'affirmative**, veuillez passer à la question 8. 3 Non à **Dans la négative**, veuillez passer à la **Section C - Activité commerciale principale**.
8. Avez-vous inclus dans le présent questionnaire les revenus et les dépenses détaillés correspondant à la part de votre société dans la(les) coentreprise(s)?
- 0171 1 Oui 3 Non

C - Activité commerciale principale

Pour cette unité commerciale, veuillez indiquer une activité principale décrivant le plus exactement la source majeure des revenus d'exploitation.

1. ⁵²²¹¹¹ ⁰⁹⁰⁰ **Activités bancaires aux particuliers et aux entreprises**

Cette classe comprend les établissements dont l'activité principale consiste à recevoir des dépôts des particuliers et des petites et moyennes entreprises et à leur octroyer des prêts.

Inclure : les sociétés de prêts hypothécaires acceptant les dépôts (sauf les coopératives);
les sociétés de fiducie fournissant des services bancaires commerciaux et personnels;
les banques à charte fournissant des services bancaires commerciaux et personnels.

Exclure : les coopératives de crédit et les caisses populaires locales (522130, Coopératives de crédit et les caisses populaires locales);
les caisses d'épargne des gouvernements provinciaux qui acheminent les dépôts reçus au gouvernement au lieu de les prêter aux clients.

NOTE : Activité commerciale principale, suite à la page 3.

C - Activité commerciale principale (suite)

2. 522112 0901 **Services bancaires aux grandes entreprises et aux institutions**
Cette classe comprend les établissements dont l'activité principale consiste à octroyer des prêts aux grandes entreprises, aux gouvernements ou à d'autres importants clients institutionnels, en utilisant les fonds obtenus principalement auprès d'établissements connexes de services bancaires aux particuliers et aux entreprises. Les services bancaires aux grandes entreprises et aux établissements institutionnels offrent, entre autres, des services de dépôt à leurs clients. Les banques à charte dont l'activité principale consiste à octroyer des prêts aux clients susmentionnés sont incluses.
Inclure : les services bancaires aux grandes entreprises et aux institutions.
Exclure : les établissements dont l'activité principale consiste à offrir des services bancaires d'investissement (523110, Services bancaires d'investissement et commerce des valeurs mobilières).
3. 522130 0902 **Coopératives de crédit et les caisses populaires locales**
Cette classe comprend les établissements de coopératives de crédit et les caisses populaires locales dont l'activité principale consiste à recevoir des dépôts de leurs membres et à leur octroyer des prêts. Pour obtenir des capitaux de leurs membres, ces établissements vendent des parts sociales et acceptent des dépôts.
Inclure : les coopératives de crédit et les caisses populaires locales.
4. 522321 0940 **Caisses centrales d'épargne et de crédit**
Cette classe comprend les établissements de caisses centrales d'épargne et de crédit, les unions régionales, les ligues et les fédérations dont l'activité principale consiste à traiter des transactions financières, à fournir des services de réserves ou des avances à un jour, à faire la compensation de chèques ou d'autres instruments financiers, à traiter des cartes de crédit, à fournir des services de paiements électroniques et à recevoir des dépôts et à émettre des prêts aux membres.
Exclure : les chambres de compensation automatisées; les services de validation de chèques; les réseaux électroniques de transfert de fonds (y compris les échanges [guichets automatiques]); les établissements dont l'activité principale consiste à traiter des données ou la compensation des chèques et autres traitements des opérations de la banque centrale.
5. 522329 0941 **Autres traitements des transactions financières et activités liées à la chambre de compensation**
Cette classe comprend les établissements dont l'activité principale consiste à faire la compensation de chèques ou d'autres instruments financiers, à traiter des cartes de crédit et à fournir des services de paiement électronique. Parmi les établissements de cette classe, notons les chambres de compensation automatisées et les services de paiements électroniques.
Inclure : les chambres de compensation automatisées (banque ou chèque), sauf les banques centrales; les réseaux électroniques de transferts de fonds (guichets automatiques); les services de validation de chèques; le traitement de transactions financières, sauf les banques centrales.
Exclure : les établissements dont l'activité principale consiste à traiter des données ou la compensation des chèques et autres traitements des opérations de la banque centrale.
6. 523110 0904 **Services bancaires d'investissement et commerce des valeurs mobilières**
Cette classe comprend les établissements dont l'activité principale consiste à assumer la responsabilité première (investisseurs qui achètent ou vendent pour leur propre compte), en général selon une position mixte de l'émission, de la souscription ou de la distribution de titres d'entreprises, d'État et d'établissements institutionnels, habituellement en spéculant sur les différentiels des prix. Les établissements dont l'activité principale consiste à placer des titres (à faire du courtage ou des opérations sur titres) sont inclus.
Inclure : les souscripteurs d'obligations d'État; les souscripteurs en valeurs mobilières; les banquiers de titres.
Exclure : les établissements dont l'activité principale consiste à acheter ou vendre des titres pour le compte de tiers moyennant une commission.
7. 523990 0905 **Toutes les autres activités d'investissement financier**
Cette classe comprend les établissements qui ne figurent dans aucune autre classe et dont l'activité principale consiste à fournir, aux termes d'un contrat ou à commission, divers services d'investissement financier, comme des services de fiducie ou de garde et autres services d'investissements. Les courtiers en devises, les courtiers en concessions pétrolières et gazières et les agents de transfert d'actions, les agences fiduciaires (autres qu'immobilières), la gestion des fiducies de placement personnel et les fiduciaires financiers sont inclus.
8. 0040 **Aucune des activités susmentionnées**
Veuillez énumérer les activités principales de cette unité commerciale et indiquer la répartition approximative en pourcentage du total du revenu d'exploitation associé à chacune des activités :
0041 _____

Note : Si vous avez répondu **Aucune des activités susmentionnées**, veuillez téléphoner au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

A

RÉPONDRE EN MILLIERS DE DOLLARS CANADIENS																																																																																																																																																							
D - Profil des activités	Secteur d'activité	1. Revenus nets d'intérêts \$'000 CAN		2. Revenus autres que d'intérêts \$'000 CAN		3. Provision pour créances irrécouvrables \$'000 CAN		4. Salaires et traitements des employés permanents \$'000 CAN		5. Salaires et traitements des employés à forfait (à contrat) \$'000 CAN		6. Coûtisations aux régimes de pension et autres avantages sociaux \$'000 CAN		7. Dépenses autres que d'intérêts \$'000 CAN		8. Profits (pertes) du secteur \$'000 CAN		9. Prêts moyens \$'000 CAN		10. Autres actifs \$'000 CAN		11. Dépôts moyens \$'000 CAN		12. Nombre d'employés permanents (équivalent plein temps)		13. Nombre d'employés à forfait (équivalent plein temps)																																																																																																																													
				00200	00201	00202	00203	00204	00205	00206	00207	00208	00209	00210	00211	00212	00213	00214	00215	00216	00217	00218	00219	00220	00221	00222	00223	00224	00225	00226	00227	00228	00229	00230	00231	00232	00233	00234	00235	00236	00237	00238	00239	00240	00241	00242	00243	00244	00245	00246	00247	00248	00249	00250	00251	00252	00253	00254	00255	00256	00257	00258	00259	00260	00261	00262	00263	00264	00265	00266	00267	00268	00269	00270	00271	00272	00273	00274	00275	00276	00277	00278	00279	00280	00281	00282	00283	00284	00285	00286	00287	00288	00289	00290	00291	00292	00293	00294	00295	00296	00297	00298	00299	00300	00301	00302	00303	00304	00305	00306	00307	00308	00309	00310	00311	00312	00313	00314	00315	00316	00317	00318	00319	00320	00321	00322	00323	00324	00325	00326	00327	00328	00329	00330	00331	00332	00333	00334	00335	00336	00337	00338	00339	00340	00341	00342	00343	00344	00345	00346	00347
	A. Services bancaires de détail (aux particuliers et aux entreprises)	00211	00212	00213	00214	00215	00216	00217	00218	00219	00220	00221	00222	00223	00224	00225	00226	00227	00228	00229	00230	00231	00232	00233	00234	00235	00236	00237	00238	00239	00240	00241	00242	00243	00244	00245	00246	00247	00248	00249	00250	00251	00252	00253	00254	00255	00256	00257	00258	00259	00260	00261	00262	00263	00264	00265	00266	00267	00268	00269	00270	00271	00272	00273	00274	00275	00276	00277	00278	00279	00280	00281	00282	00283	00284	00285	00286	00287	00288	00289	00290	00291	00292	00293	00294	00295	00296	00297	00298	00299	00300	00301	00302	00303	00304	00305	00306	00307	00308	00309	00310	00311	00312	00313	00314	00315	00316	00317	00318	00319	00320	00321	00322	00323	00324	00325	00326	00327	00328	00329	00330	00331	00332	00333	00334	00335	00336	00337	00338	00339	00340	00341	00342	00343	00344	00345	00346	00347	00348	00349											
	B. Financement des entreprises et des institutions	00221	00222	00223	00224	00225	00226	00227	00228	00229	00230	00231	00232	00233	00234	00235	00236	00237	00238	00239	00240	00241	00242	00243	00244	00245	00246	00247	00248	00249	00250	00251	00252	00253	00254	00255	00256	00257	00258	00259	00260	00261	00262	00263	00264	00265	00266	00267	00268	00269	00270	00271	00272	00273	00274	00275	00276	00277	00278	00279	00280	00281	00282	00283	00284	00285	00286	00287	00288	00289	00290	00291	00292	00293	00294	00295	00296	00297	00298	00299	00300	00301	00302	00303	00304	00305	00306	00307	00308	00309	00310	00311	00312	00313	00314	00315	00316	00317	00318	00319	00320	00321	00322	00323	00324	00325	00326	00327	00328	00329	00330	00331	00332	00333	00334	00335	00336	00337	00338	00339	00340	00341	00342	00343	00344	00345	00346	00347	00348	00349																					
	C. Services financiers électroniques	00231	00232	00233	00234	00235	00236	00237	00238	00239	00240	00241	00242	00243	00244	00245	00246	00247	00248	00249	00250	00251	00252	00253	00254	00255	00256	00257	00258	00259	00260	00261	00262	00263	00264	00265	00266	00267	00268	00269	00270	00271	00272	00273	00274	00275	00276	00277	00278	00279	00280	00281	00282	00283	00284	00285	00286	00287	00288	00289	00290	00291	00292	00293	00294	00295	00296	00297	00298	00299	00300	00301	00302	00303	00304	00305	00306	00307	00308	00309	00310	00311	00312	00313	00314	00315	00316	00317	00318	00319	00320	00321	00322	00323	00324	00325	00326	00327	00328	00329	00330	00331	00332	00333	00334	00335	00336	00337	00338	00339	00340	00341	00342	00343	00344	00345	00346	00347	00348	00349																															
	D. Trésorerie et services bancaires d'investissement	00241	00242	00243	00244	00245	00246	00247	00248	00249	00250	00251	00252	00253	00254	00255	00256	00257	00258	00259	00260	00261	00262	00263	00264	00265	00266	00267	00268	00269	00270	00271	00272	00273	00274	00275	00276	00277	00278	00279	00280	00281	00282	00283	00284	00285	00286	00287	00288	00289	00290	00291	00292	00293	00294	00295	00296	00297	00298	00299	00300	00301	00302	00303	00304	00305	00306	00307	00308	00309	00310	00311	00312	00313	00314	00315	00316	00317	00318	00319	00320	00321	00322	00323	00324	00325	00326	00327	00328	00329	00330	00331	00332	00333	00334	00335	00336	00337	00338	00339	00340	00341	00342	00343	00344	00345	00346	00347	00348	00349																																									
	E. Services de fiducie	00251	00252	00253	00254	00255	00256	00257	00258	00259	00260	00261	00262	00263	00264	00265	00266	00267	00268	00269	00270	00271	00272	00273	00274	00275	00276	00277	00278	00279	00280	00281	00282	00283	00284	00285	00286	00287	00288	00289	00290	00291	00292	00293	00294	00295	00296	00297	00298	00299	00300	00301	00302	00303	00304	00305	00306	00307	00308	00309	00310	00311	00312	00313	00314	00315	00316	00317	00318	00319	00320	00321	00322	00323	00324	00325	00326	00327	00328	00329	00330	00331	00332	00333	00334	00335	00336	00337	00338	00339	00340	00341	00342	00343	00344	00345	00346	00347	00348	00349																																																			
	F. Autres services (veuillez spécifier) :	00261	00262	00263	00264	00265	00266	00267	00268	00269	00270	00271	00272	00273	00274	00275	00276	00277	00278	00279	00280	00281	00282	00283	00284	00285	00286	00287	00288	00289	00290	00291	00292	00293	00294	00295	00296	00297	00298	00299	00300	00301	00302	00303	00304	00305	00306	00307	00308	00309	00310	00311	00312	00313	00314	00315	00316	00317	00318	00319	00320	00321	00322	00323	00324	00325	00326	00327	00328	00329	00330	00331	00332	00333	00334	00335	00336	00337	00338	00339	00340	00341	00342	00343	00344	00345	00346	00347	00348	00349																																																													
	14. Total	00310	00311	00312	00313	00314	00315	00316	00317	00318	00319	00320	00321	00322	00323	00324	00325	00326	00327	00328	00329	00330	00331	00332	00333	00334	00335	00336	00337	00338	00339	00340	00341	00342	00343	00344	00345	00346	00347	00348	00349																																																																																																														

Directives générales

- Tous les montants en dollars doivent être déclarés en MILLIERS DE DOLLARS CANADIENS (\$'000 CAN).
- Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Veuillez déclarer sur une base consolidée pour les exploitations situées au Canada seulement. Cela inclut les activités de vos filiales de courtage.
- **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.**
- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Un guide de déclaration est joint au présent questionnaire pour références.
- Le présent questionnaire d'enquête peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Pour information seulement

E - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu des faits qui auraient pu causer une **variation importante des valeurs déclarées** pour cette unité commerciale? Veuillez spécifier :

9965

9968

9969

F - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?
(p. ex. 1 heure 30 minutes)

9910 9909
_____ heure(s) _____ minutes

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. S'il y a lieu, ajouter une feuille séparée. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

9913

9914

9915

Signature : 4 _____

0015

AAAA

MM

JJ

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

Merci de votre collaboration

